Magna

CMR

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expèditeur (nom,adresse,pays)

Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinatare (nom,adresse,pays)

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prèvu pour la livrasion de la marchandise

INTERMEDIATE CONSEGNEE
AF1ZA- FORD MONROE PACKAGING CENTER
14741 LAPLAISANCE RD 48161 Monroe U.S.A.

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date: **03.09.2024**

5 Documenti allegati
Documents annexès

DELIVERY NOTE: 4054416

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse.pays) **DSV**

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Rèserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

	10 Nr. di statistica No. statistique	**11** Peso lordo kg. Poids brut.kg	**12** Volume m3 Cubage m3
2500165003KDFO / AE8Z7C604AFC 1 Pallet E-Motor 756 pcs		**541 kg**	

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l`expediteur (formalitès et autres)

GSDB CODE : CJ8NA
DSV: SVF80022400

19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L`expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Rèductions -						
Zeischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d`affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L`èxpediteur)

Targa : F; 7R15A

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta Data
Rèception des marchandises Date
am
le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 **Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen**

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Targa motrice		
Targa rimorchio		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date:	4054416 / 09/03/2024
Purch. ord. no.:	XRMD58
Purch. ord. Date:	12/01/2022
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	30025955 / 01/26/2023
Customer no.:	10007253
Consignee:	30008086
Packager Int. Cons.:	30007219
	05 Service / Ersatzteil
Person in charge:	Salenbauch, Josef
Tel. no. / Fax:	

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 541 KG Net weight 491.400 KG Volumes 4.740 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8Z 7C604 AFC	756 PC	491.400 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	1 PC	50 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna

Overseas To North America Freight Collection Note

Effective 5/1/2024

Note that a separate collection note is required for each intermediate consignee that you are shipping to

Supplier GSDB	CJ8NA
Supplier Address	MAGNA PT SpA. Via dei Ciclamini, 4
Supplier City	Modugno
Supplier Country	ITALY
Supplier Contact Name	Josef Salenbauch
Supplier Contact Email	josef.salenbauch@magna.com antonio.moschetti@magna.com
Supplier Contact Phone #	805858681
Requested Pick Up Date	03/09/2024
Requested Pick Up Time Frame	11:00-15:00
Mode of Transport	Ocean
Invoice Number(s)	
Ford ASN # (if applicable)	4054416
Supplier Role	Material Supplier

Intermediate Consignee GSDB (if applicable)	F201C	Hollingsworth 14231 W Warren Dearborn MI, 48126
Receiving Location GSDB	AF30A	Frenchtown High Velocity Redistribution Center 8335 N Telegraph Rd
Incoterms	FCA	
Importer of Record	Ford	
Import Customs Broker	Livingston	
Import Customer Broker Email	uscst09ocean@livingstonintl.com (ocean) / uscst09@livingstonintl.com (air)	

Stackable	YES
MRN	DSV

SVF80022400

Notify Party	DSV Air & Sea 27651 Hildebrandt St Suite 200 Romulus, MI 48174
Also Notify Party	Livingston International 27215 Northline Rd Taylor, MI 48180 uscst09ocean@livingstonintl.com (ocean) / uscst09@livingstonintl.com (air)

Note To Suppliers - Fill in all cells that are yellow. Also fill in the parts you intend to ship below. If you do not have the length, width, height and weight of each shipping unit then we will not be able to pick up the shipment.

Attach this completed collection note along with any commercial invoices, packing lists and dangerous goods forms to the email being sent to the freight forwarder.

If you have more parts than can be listed in the fields below, indicate the number of shipping units and the shipping dimensions.

					Dimensions (centimeters)			Shipping Unit				
Part Number	**Part Description**	**Pieces**	**Hazmat**	**UN Number (if applicable)**	**Length (CM)**	**Width (CM)**	**Height (CM)**	**# of Shipping Units**	**Shipping Unit Type**	**Weight Per Shipping Unit (KG)**	**Total Weight (KG)**	
AE8Z7C604AFC	E-Motor	756	No		120	80	100	1	Pallet	541	541	STACK+1
											541	

ISPM 15 heat treated wood pallets are required to prevent bug infestations

IPPC	US - 000 MB INSPECTION AGENCY LOGO